

DE → Kürzanleitung

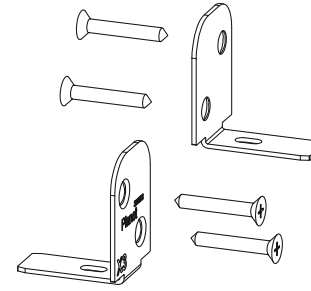
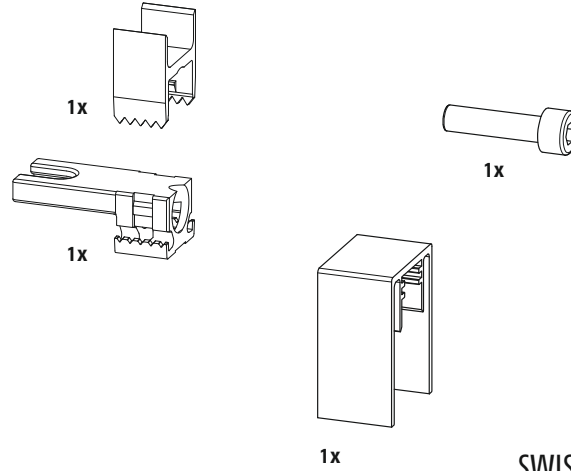
EN → Shortening instructions

FR → Instructions de raccourcir

ES → Instrucciones de acortamiento

RU → Руководство по резке уплотнителя

Planet GDZ AG



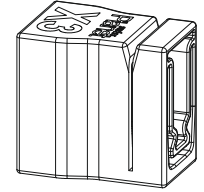
Zubehör: Planet Montageset X3

Accessories: Planet assembly set X3

Accessoires: Planet set de montage X3

Accesorios: Planet kit de montaje X3

Аксессуары: Planet Набор для монтажа X3



Option: Planet Kürzhilfe X3

Option: Planet cut assistance X3

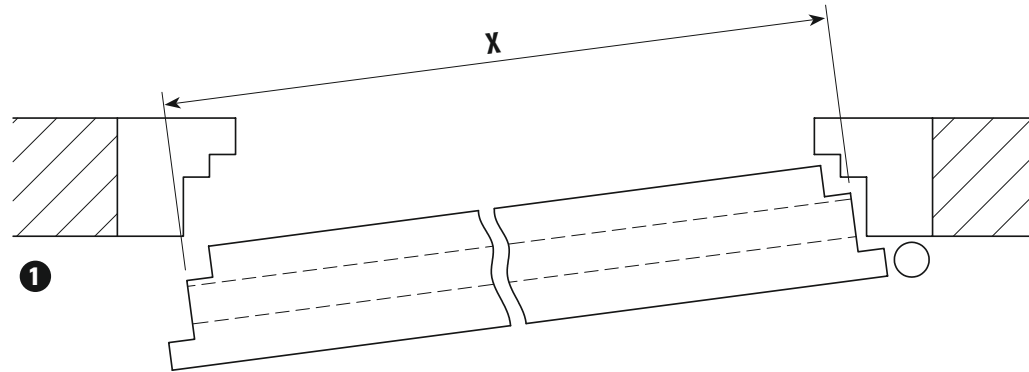
Option: Planet aide à la coupe X3

Opcción: Planet auxiliar de corte X3

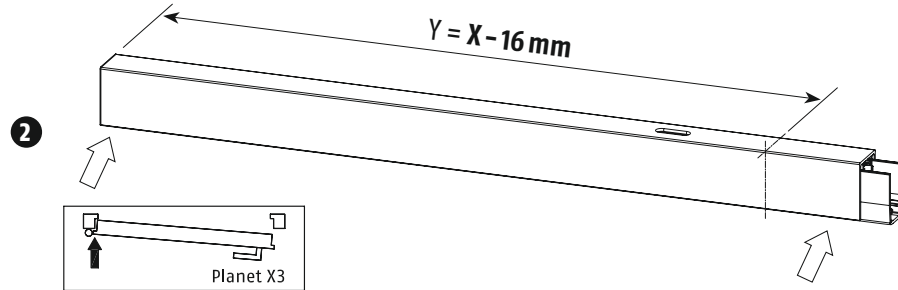
Дополнительные аксессуары:
Кондуктор для резки уплотнителя.

SWISS MADE

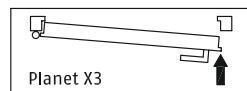
1



1

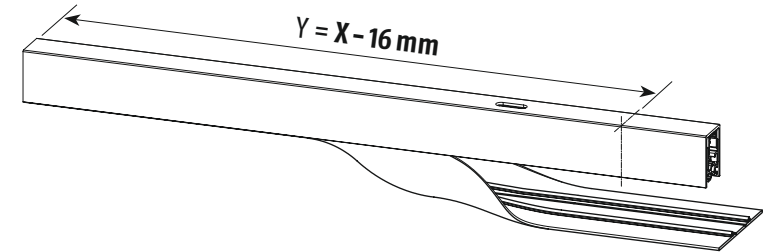


2

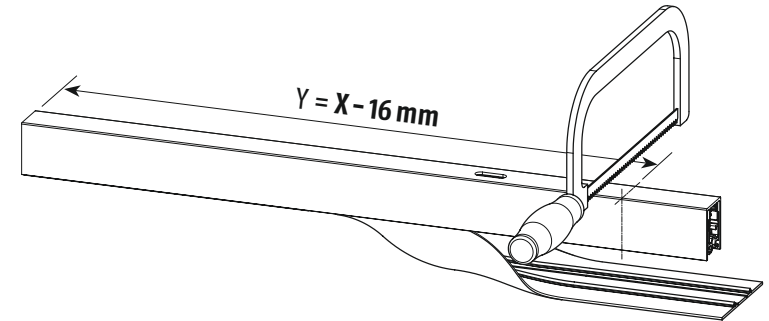


Planet X3

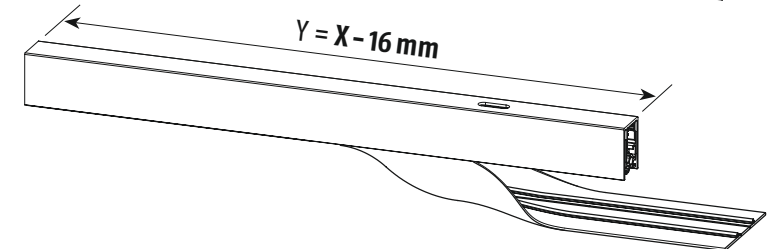
3



4



5



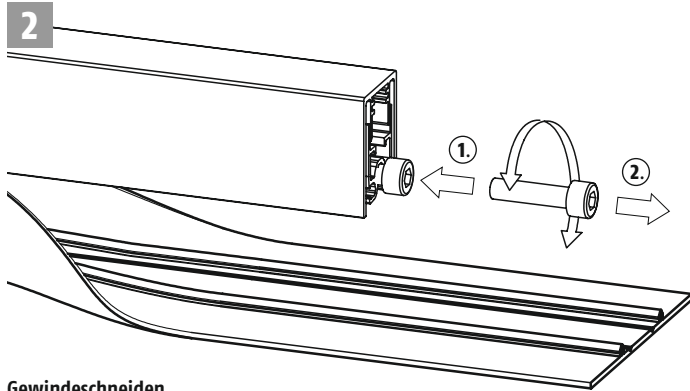
Dichtung kürzen

Raccourcir le joint

Shorten the seal

Accortamiento del Planet

Обрезать уплотнитель.



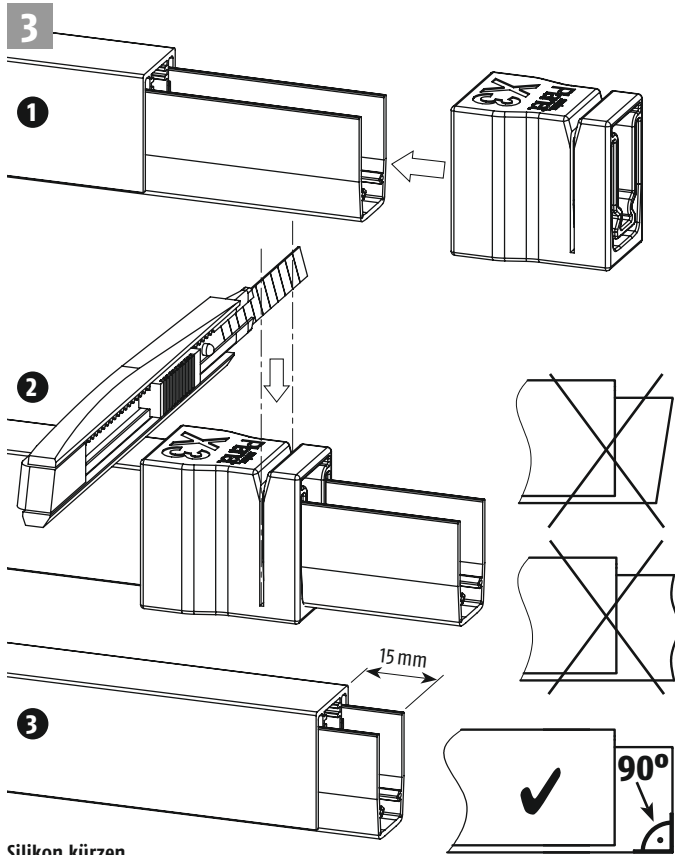
Gewindeschneiden

Threading

Filetage

Enhebrar

Нарезание винтовой резьбы



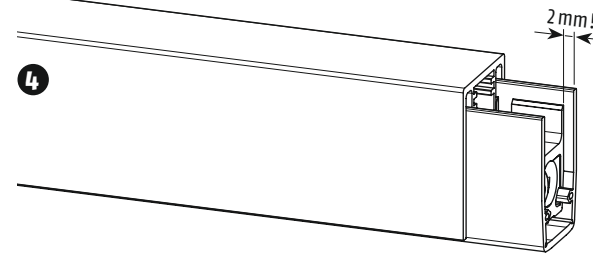
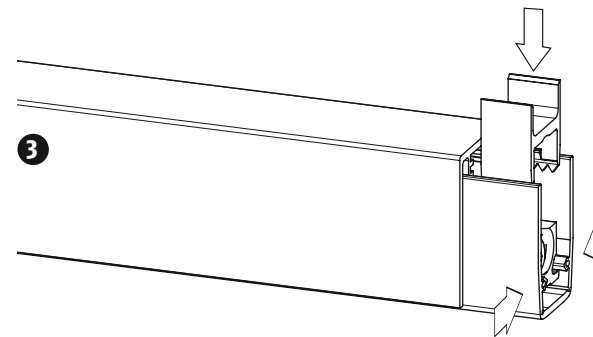
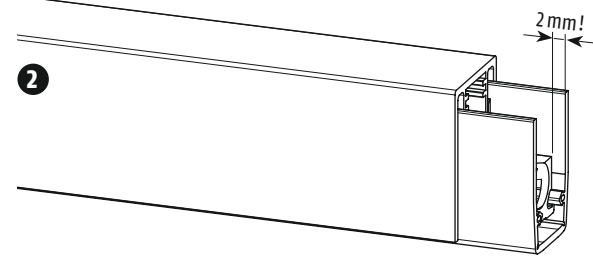
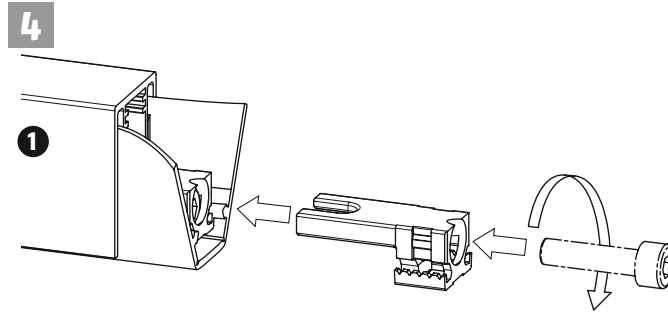
Silikon kürzen

Shorten silicone

Raccourcir silicone

Acortar silicona

Обрезать силикон



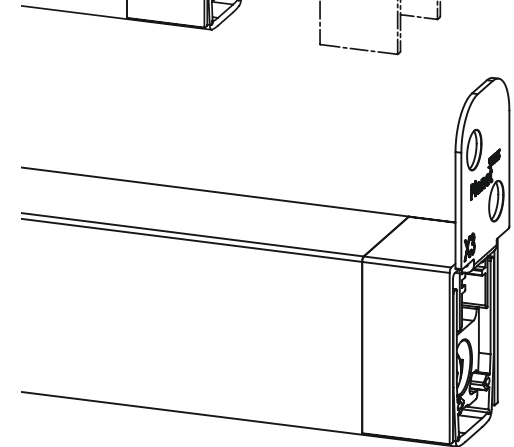
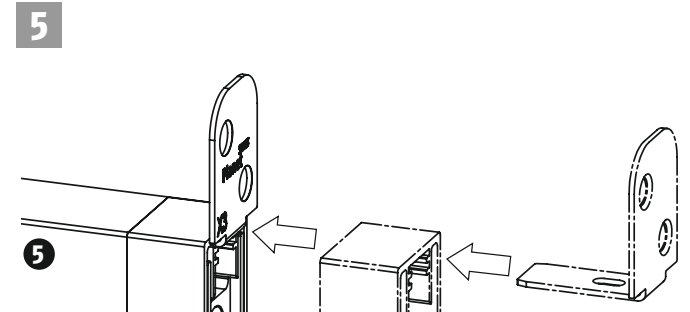
Silikon klemmen

Silicone clamp

Pince en silicone

Abrazadera de silicona

Силиконовый зажим



Dichtung vervollständigen

Complete the seal

Compléter le joint

Completa el burlete

Заполните печать

6



Montage: Einbau der Dichtung gemäss separater Montageanleitung **Entsorgung:** Bitte beachten Sie die gesetzlichen Vorschriften in Ihrem Land. **Mehr Informationen unter:** www.planet.ag

Installation: installation according to separate Installation instructions

Recycling: Please follow the regulations in your country. **For more information:** www.planet.ag

Montage: Installation selon les instructions d'installation séparées

Recyclage: Suivre les prescriptions du pays svp. **De plus amples renseignements sous:** www.planet.ag

Montaje: Instalación de acuerdo con las instrucciones de montaje por separado

Reciclaje: Siga las instrucciones de su país. **Más información:** www.planet.ag

Монтаж: Установка уплотнителя согласно руководству по установке. **Утилизация:** Вследуйте законам утилизации своей страны. **Больше информации Вы можете получить на:** www.planet.ag